dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì sì bǎi èr shí qī

大般若波羅蜜多經卷第四百二十七

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì

唐三藏法師玄奘奉　詔譯

dì èr fēn sàn huá pǐn dì èr shí qī zhī èr

第二分散華品第二十七之二

fù cì jiāo shī jiā rǔ xiān suǒ wèn zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō dāng

復次.憍尸迦.汝先所問諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多.當

yú hé qiú zhě jiāo shī jiā zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō bù yìng yú sè

於何求者.憍尸迦..諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多.不應於色

qiú bù yìng lí sè qiú bù yìng yú shòu xiǎng xíng shí qiú bù yìng lí shòu xiǎng xíng shí qiú rú

求.不應離色求.不應於受 想 行識求.不應離受 想 行識求.如

shì nǎi zhì bù yìng yú yī qiè zhì qiú bù yìng lí yī qiè zhì qiú bù yìng yú dào xiāng zhì yī qiè

是乃至不應於一切智求.不應離一切智求.不應於道 相 智一切

xiāng zhì qiú bù yìng lí dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì qiú hé yǐ gù jiāo shī jiā ruò bō rě

相 智求.不應離道 相 智一切 相 智求.何以故.憍尸迦.若般若

bō luó mì duō ruò qiú ruò sè guǎng shuō nǎi zhì yī qiè xiāng zhì rú shì yī qiè

波羅蜜多.若求若色 廣 說乃至一切 相 智.如是一切

jiē fēi xiāng yìng fēi bù xiāng yìng wú sè wú jiàn wú duì yī xiàng suǒ wèi wú xiàng suǒ yǐ zhě

皆非 相 應非不 相 應.無色無見.無對一 相 .所謂無 相 .所以者

hé zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō fēi sè bù lí sè fēi shòu xiǎng xíng

何.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多.非色不離色.非受 想 行

shí bù lí shòu xiǎng xíng shí rú shì nǎi zhì fēi yī qiē zhì bù lí yī qiè zhì fēi dào xiāng zhì

識不離受 想 行識.如是乃至非一切智不離一切智.非道 相 智

yī qiè xiāng zhì bù lí dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì fēi sè zhēn rú bù lí sè zhēn rú fēi

一切 相 智不離道 相 智一切 相 智.非色 眞 如不離色 眞 如.非

shòu xiǎng xíng shí zhēn rú bù lí shòu xiǎng xíng shí zhēn rú rú shì nǎi zhì fēi yī qiè zhì zhēn

受 想 行識 眞 如不離受 想 行識 眞 如.如是乃至非一切智 眞

rú bù lí yī qiè zhì zhēn rú fēi dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì zhēn rú bù lí dào xiāng zhì yī

如不離一切智 眞 如.非道 相 智一切 相 智 眞 如不離道 相 智一

qiè xiāng zhì zhēn rú fēi sè fǎ xìng bù lí sè fǎ xìng fēi shòu xiǎng xíng shí fǎ xìng bù lí

切 相 智 眞 如.非色法性不離色法性.非受 想 行識法性不離

shòu xiǎng xíng shí fǎ xìng rú shì nǎi zhì fēi yī qiè zhì fǎ xìng bù lí yī qiè zhì fǎ xìng fēi

受 想 行識法性.如是乃至非一切智法性不離一切智法性.非

dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì fǎ xìng bù lí dào

道 相 智一切 相 智法性不離道

xiāng zhì yī qiè xiāng zhì fǎ xìng hé yǐ gù jiāo shī jiā rú shì zhū fǎ jiē wú suǒ yǒu dōu bù
相 智一切 相 智法性.何以故.憍尸迦.如是諸法皆無所有都不
kě dé yóu wú suǒ yǒu bù kě dé gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō fēi
可得.由無所有不可得故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多.非
sè bù lí sè guǎng shuō nǎi zhì fēi yī qiè xiāng zhì bù lí yī qiè xiāng zhì fēi sè zhēn rú
色不離色. 廣 說 乃至非一切 相 智不離一切 相 智.非色 眞 如
bù lí sè zhēn rú guǎng shuō nǎi zhì fēi yī qiè xiāng zhì zhēn rú bù lí yī qiè xiāng zhì zhēn
不離色 眞 如. 廣 說 乃至非一切 相 智 眞 如不離一切 相 智 眞
rú fēi sè fǎ xìng bù lí sè fǎ xìng guǎng shuō nǎi zhì fēi yī qiè xiāng zhì fǎ xìng bù lí yī
如.非色法性不離色法性. 廣 說 乃至非一切 相 智法性不離一
qiè xiāng zhì fǎ xìng ěr shí tiān dì shì wèi shàn xiàn yán dà dé zhū pú sà mó hē sà suǒ xué
切 相 智法性.爾時天帝釋.謂 善 現 言.大德.諸菩薩摩訶薩所學
bō rě bō luó mì duō shì dà bō luó mì duō shì wú liàng bō luó mì duō shì wú biān bō luó mì
般若波羅蜜多.是大波羅蜜多.是無 量 波羅蜜多是無邊波羅蜜
duō zhū yù liú zhě yú cǐ zhōng xué dé yù liú guǒ zhū yī lái zhě yú cǐ zhōng xué dé yī
多.諸預流者於此 中 學.得預流果.諸一來者於此 中 學.得一
lái guǒ zhū bù huán zhě yú cǐ zhōng
來果.諸不 還 者於此 中

Page 1071

xué dé bù huán guǒ zhū ā luó hàn yú cǐ zhōng xué dé ā luó hàn guǒ zhū dú jué zhě yú
學.得不 還 果.諸阿羅漢於此 中 學.得阿羅漢 果.諸獨覺者於
cǐ zhōng xué dé dú jué pú tí zhū pú sà mó hē sà yú cǐ zhōng xué chéng shú wú liàng bǎi
此 中 學.得獨覺菩提.諸菩薩摩訶薩於此 中 學. 成 熟無 量 百
qiān jù zhī nà yǔ duō yǒu qíng suí qí suǒ yìng zhì sān chéng dào jí néng yǎn jìng zhóng zhóng
千 俱胝那庾多有情.隨其所應置三 乘 道.及 能 嚴淨 種 種
fó tǔ zhèng dé wú shàng zhèng děng pú tí shàn xiàn gào yán rú shì rú shì rú rǔ suǒ shuō
佛土. 證 得無 上 正 等菩提. 善 現 告言.如是如是.如汝所 說 .
jiāo shī jiā sè dà gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì dà shòu xiǎng
憍尸迦.色大故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦大. 受 想
xíng shí dà gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì dà rú shì nǎi zhì yī
行 識大故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦大.如是乃至一
qiè zhì dà gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì dà dào xiāng zhì yī qiè
切智大故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦大.道 相 智一切
xiāng zhì dà gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì dà hé yǐ gù jiāo shī
相 智大故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦大.何以故.憍尸
jiā yǐ sè nǎi zhì yī qiè xiāng zhì qián hòu
迦.以色乃至一切 相 智.前 後

Page 1072

zhōng jì jiē bù kě dé gù shuō wèi dà yóu bǐ dà gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě
中 際皆不可得.故 說 爲大.由彼大故.諸菩薩摩訶薩所學般若
bō luó mì duō yì shuō wèi dà yóu cǐ yīn yuán zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó
波羅蜜多.亦 說 爲大.由此因 緣 .諸菩薩摩訶薩所學般若波羅
mì duō yìng shuō wèi dà bō luó mì duō jiāo shī jiā sè wú liàng gù zhū pú sà mó hē sà suǒ
蜜多.應 說 爲大波羅蜜多.憍尸迦.色無 量故.諸菩薩摩訶薩所
xué bō rě bō luó mì duō yì wú liàng shòu xiǎng xíng shí wú liàng gù zhū pú sà mó hē sà suǒ
學般若波羅蜜多亦無 量 受 想 行識無 量故.諸菩薩摩訶薩所
xué bō rě bō luó mì duō yì wú liàng rú shì nǎi zhì yī qiè zhì wú liàng gù zhū pú sà mó hē
學般若波羅蜜多亦無 量.如是乃至一切智無 量故.諸菩薩摩訶
sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú liàng dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì wú liàng gù zhū pú
薩所學般若波羅蜜多亦無 量.道 相 智一切 相 智無 量故.諸菩
sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú liàng hé yǐ gù jiāo shī jiā yǐ sè nǎi zhì
薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無 量.何以故.憍尸迦.以色乃至
yī qiè xiāng zhì liàng bù kě dé pì rú xū kōng liàng bù kě dé sè děng yì ěr gù shuō wú
一切 相 智 量 不可得.譬如虛 空 量 不可得.色 等 亦爾.故 說 無
liàng jiāo shī jiā xū kōng wú
量.憍尸迦.虛 空 無

Page 1073

liàng gù sè děng yì wú liàng sè děng wú liàng gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō
量 故.色 等 亦無 量 .色 等 無 量故.諸菩薩摩訶薩所學般若波
luó mì duō yì wú liàng yóu cǐ yīn yuán zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō
羅蜜多亦無 量 .由此因 緣 .諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多.
yìng shuō wèi wú liàng bō luó mì duō jiāo shī jiā sè wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué
應 說 爲無 量 波羅蜜多.憍尸迦.色無邊故.諸菩薩摩訶薩所學
bō rě bō luó mì duō yì wú biān shòu xiǎng xíng shí wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué
般若波羅蜜多亦無邊. 受 想 行識無邊故.諸菩薩摩訶薩所學
bō rě bō luó mì duō yì wú biān rú shì nǎi zhì yī qiè zhì wú biān gù zhū pú sà mó hē sà
般若波羅蜜多亦無邊.如是乃至一切智無邊故.諸菩薩摩訶薩
suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì wú biān gù zhū pú sà
所學般若波羅蜜多亦無邊.道 相 智一切 相 智無邊故.諸菩薩
ma hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān hé yǐ gù jiāo shī jiā yǐ sè nǎi zhì yī
麼訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.何以故.憍戶迦.以色乃至一
qiè xiāng zhì biān bù kě dé pì rú xū kōng biān bù kě dé sè děng yì ěr gù shuō wú biān
切 相 智.邊不可得.譬如虛 空 邊不可得.色 等 亦爾.故 說 無邊.
jiāo shī jiā xū kōng wú biān gù
憍尸迦.虛 空 無邊故.

Page 1074

sè děng yì wú biān sè děng wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō
色等亦無邊.色等無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多
yì wú biān fù cì jiāo shī jiā suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō
亦無邊.復次.憍尸迦.所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波
luó mì duō yì wú biān tiān dì shì yán yún hé suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ
羅蜜多亦無邊.天帝釋言.云何所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所
xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān shàn xiàn dá yán yī qiè zhì zhì suǒ yuán wú biān gù zhū
學般若波羅蜜多亦無邊.善現荅言.一切智智所緣無邊故.諸
pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān fù cì jiāo shī jiā fǎ jiè suǒ
菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.復次.憍尸迦.法界所
yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān tiān dì shì
緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.天帝釋
yán yún hé fǎ jiè suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì
言.云何法界所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦
wú biān shàn xiàn dá yán fǎ jiè wú biān gù suǒ yuán yì wú biān suǒ yuán wú biān gù fǎ jiè
無邊.善現荅言.法界無邊故.所緣亦無邊.所緣無邊故.法界
yì wú biān fǎ jiè suǒ yuán wú
亦無邊.法界所緣無

Page 1075

biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān fù cì jiāo shī jiā
邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.復次.憍尸迦.
zhēn rú suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān
眞如所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.
tiān dì shì yán yún hé zhēn rú suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō
天帝釋言.云何眞如所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若波
luó mì duō yì wú biān shàn xiàn dá yán zhēn rú wú biān gù suǒ yuán yì wú biān suǒ yuán wú
羅蜜多亦無邊.善現荅言.眞如無邊故.所緣亦無邊.所緣無
biān gù zhēn rú yì wú biān zhēn rú suǒ yuán wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō
邊故.眞如亦無邊.眞如所緣無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般
rě bō luó mì duō yì wú biān fù cì jiāo shī jiā yǒu qíng wú biān gù zhū pú sà mó hē sà
若波羅蜜多亦無邊.復次.憍尸迦.有情無邊故.諸菩薩摩訶薩
suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān tiān dì shì yán yún hé yǒu qíng wú biān gù zhū pú
所學般若波羅蜜多亦無邊.天帝釋言.云何有情無邊故.諸菩
sà mó hē sà suǒ xué bō rě bō luó mì duō yì wú biān shàn xiàn dá yán yú yì yún hé yán
薩摩訶薩所學般若波羅蜜多亦無邊.善現荅言.於意云何.言
yǒu qíng yǒu qíng zhě shì hé fǎ zēng yù
有情有情者.是何法增語.

Page 1076

tiān dì shì yán yán yǒu qíng yǒu qíng zhě fēi fǎ zēng yù yì fēi fēi fǎ zēng yù dàn shì jià
天帝釋言.言有情有情者.非法增語.亦非非法增語.但是假
lì kè míng suǒ shè wú shì míng suǒ shè wú yuán míng suǒ shè shàn xiàn fù yán yú yì yún hé
立客名所攝.無事名所攝無緣名所攝.善現復言.於意云何.
yú cǐ bō rě bō luó mì duō shèn shēn jìng zhōng wèi yì xiàn shì yǒu shí yǒu qíng bù tiān dì shì
於此般若波羅蜜多甚深經中.爲亦顯示有實有情不.天帝釋
yán bù yě dà dé shàn xiàn gào yán yú cǐ bō rě bō luó mì duō shèn shēn jìng zhōng jì bù
言.不也大德.善現告言.於此般若波羅蜜多甚深經中.既不
xiàn shì yǒu shí yǒu qíng gù shuō wú biān yǐ bǐ zhōng biān bù kě dé gù jiāo shī jiā yú yì
顯示有實有情.故說無邊.以彼中邊不可得故.憍尸迦.於意
yún hé ruò zhū rú lái yìng zhèng děng jué jìng jìng jiā shā děng jié zhù shuō zhū yǒu qíng míng
云何.若諸如來應正等覺.經殑伽沙等劫住.說諸有情名
zì cǐ zhōng pí yǒu yǒu qíng yǒu shēng yǒu miè bù tiān dì shì yán bù yě dà dé hé yǐ gù
字.此中頗有有情.有生有滅不.天帝釋言.不也大德.何以故.
yǐ zhū yǒu qíng běn xìng jìng gù bǐ cóng běn lái wú suǒ yǒu gù shàn xiàn gào yán yóu cǐ wǒ
以諸有情本性淨故.彼從本來無所有故.善現告言.由此我
shuō yǒu qíng wú biān gù zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě
說有情無邊故.諸菩薩摩訶薩所學般若

bō luó mì duō yì wú biān jiāo shī jiā yóu cǐ yīn yuán zhū pú sà mó hē sà suǒ xué bō rě
波羅蜜多亦無邊.憍尸迦.由此因緣.諸菩薩摩訶薩所學般若
bō luó mì duō yìng shuō wèi wú biān
波羅蜜多.應說爲無邊.
dì èr fēn shòu jì pǐn dì èr shí bā
第二分授記品第二十八
ěr shí zhòng zhōng tiān dì shì děng yù jiè zhū tiān fàn tiān wáng děng sè jiè zhū tiān jí yī
爾時眾中天帝釋等.欲界諸天.梵天王等.色界諸天.及伊
shě nà shén xiān tiān nǚ tóng shí sān fǎn chèn zàn jù shòu shàn xiàn suǒ shuō wèi zuò shì yán
舍那神仙天女.同時三返.稱讚具壽善現所說.謂作是言.
zūn zhě shàn xiàn yǐ fó shén lì wèi suǒ yī chí shàn wèi wǒ děng fēn bié kāi shì shèn shēn bō
尊者善現.以佛神力爲所依持.善爲我等分別開示甚深般
rě bō luó mì duō fó chū shì yīn wú shàng fǎ yào ruò pú sà mó hē sà néng yú rú shì shèn
若波羅蜜多.佛出世因無上法要.若菩薩摩訶薩能於如是甚
shēn bō rě bō luó mì duō rú shuō xiū xíng bù yuǎn lí zhě wǒ děng yú bǐ jìng shì rú fó
深般若波羅蜜多.如說修行不遠離者.我等於彼敬事如佛.
suǒ yǐ zhě hé wèi cǐ bō rě bō luó mì duō shèn shēn jìng zhōng wú fǎ kě dé suǒ wèi cǐ
所以者何.謂此般若波羅蜜多甚深經中無法可得.所謂此
zhōng wú sè
中無色

kě dé wú shòu xiǎng xíng shí kě dé rú shì nǎi zhì wú yī qiè zhì kě dé wú dào xiāng zhì yī
可得.無受 想 行識可得.如是乃至無一切智可得.無道 相 智一
qiè xiāng zhì kě dé suī wú rú shì zhū fǎ kě dé ér yǒu shī shè sān chéng shèng jiào wèi shēng
切 相 智可得.雖無如是諸法可得.而有施設三 乘 聖 教.謂 聲
wén dú jué wú shàng chéng jiào ěr shí fó gào zhū tiān děng yán rú shì rú shì rú rǔ suǒ shuō
聞獨覺無 上 乘 教.爾時佛告諸天 等 言.如是如是.如汝所 說 .
yú cǐ bō rě bō luó mì duō shèn shēn jìng zhōng suī wú sè děng zhū fǎ kě dé ér yǒu shī shè
於此般若波羅蜜多 甚 深 經 中 .雖無色 等 諸法可得.而有施設
sān chéng shèng jiào ruò pú sà mó hē sà yú cǐ bō rě bō luó mì duō yǐ wú suǒ dé ér wèi
三 乘 聖 教.若菩薩摩訶薩.於此般若波羅蜜多.以無所得而爲
fāng biàn néng rú shuō xíng bù yuǎn lí zhě rǔ zhū tiān děng cháng yìng jìng shì rú zhū rú lái
方 便 .能 如 說 行 不 遠 離 者.汝諸天 等 常 應 敬事.如諸如來
yìng zhèng děng jué hé yǐ gù zhū tiān děng yú cǐ bō rě bō luó mì duō shèn shēn jìng zhōng
應 正 等 覺.何以故.諸天 等 ,於此般若波羅蜜多 甚 深 經 中 .
suī guǎng shuō yǒu sān chéng shèng jiào ér shuō fēi jí bù shī bō luó mì duō rú lái kě dé
雖 廣 說 有三 乘 聖 教.而 說 非 卽布施波羅蜜多.如來可得.
fēi lí bù shī bō luó mì duō rú lái kě dé nǎi zhì fēi jí
非離布施波羅蜜多.如來可得.乃至非卽

Page 1079

bō rě bō luó mì duō rú lái kě dé fēi lí bō rě bō luó mì duō rú lái kě dé fēi jí nèi
般若波羅蜜多.如來可得.非離般若波羅蜜多.如來可得.非卽內
kōng rú lái kě dé fēi lí nèi kōng rú lái kě dé nǎi zhì fēi jí wú xìng zì xìng kōng rú lái
空 .如來可得.非離內 空 .如來可得.乃至非卽無性 自性 空 .如來
kě dé fēi lí wú xìng zì xìng kōng rú lái kě dé fēi jí sì niàn zhù rú lái kě dé fēi lí
可得.非離無性 自性 空 .如來可得.非卽四 念 住.如來可得.非離
sì niàn zhù rú lái kě dé guǎng shuō nǎi zhì fēi jí shí bā fó bù gòng fǎ rú lái kě dé fēi
四 念 住.如來可得. 廣 說 乃至非卽十八佛不 共 法.如來可得.非
lí shí bā fó bù gòng fǎ rú lái kě dé rú shì nǎi zhì fēi jí yī qiè zhì rú lái kě dé fēi
離十八佛不 共 法.如來可得.如是乃至非卽一切智.如來可得.非
lí yī qiè zhì rú lái kě dé fēi jí dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì rú lái kě dé fēi lí dào
離一切智.如來可得.非卽道 相 智一切 相 智.如來可得.非離道
xiāng zhì yī qiè xiāng zhì rú lái kě dé zhū tiān děng ruò pú sà mó hē sà yú yī qiè fǎ yǐ
相 智一切 相 智.如來可得.諸天 等 .若菩薩摩訶薩.於一切法以
wú suǒ dé ér wèi fāng biàn jīng qín xiū xué rú shì bù shī bō luó mì duō guǎng shuō nǎi zhì yī
無所得而爲 方 便 .精勤修學如是布施波羅蜜多. 廣 說 乃至一
qiè xiāng zhì shì pú sà
切 相 智.是菩薩

Page 1080

mó hē sà yú cǐ bō rě bō luó mì duō néng zhèng xiū xíng cháng bù yuǎn lí shì gù rǔ děng
摩訶薩於此般若波羅蜜多.能 正 修行 常 不遠離.是故汝等.
yìng dāng jìng shì bǐ pú sà mó hē sà rú zhū rú lái yìng zhèng děng jué tiān děng dāng zhī wǒ
應 當 敬事彼菩薩摩訶薩.如諸如來應 正 等覺.天 等 當 知我
yú wǎng xī rán dēng fó shí zhòng huā wáng dōu sì qú dào shǒu jiàn rán dēng fó xiàn wǔ lián
於 往 昔然 燈 佛時. 衆 花 王 都.四衢道 首 .見然 燈 佛獻五蓮
huā bù fà yǎn ní wén shàng miào fǎ yǐ wú suǒ dé wèi fāng biàn gù biàn dé bù lí bù shī
花.布髮掩泥.聞 上 妙 法.以無所得爲 方 便故.便得不離布施
bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō bù lí nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng bù
波羅蜜多.乃至般若波羅蜜多.不離內 空 乃至無性自性 空 .不
lí sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī bù lí sì jìng lǜ sì wú liàng sì wú sè dìng bù lí
離四念 住乃至八 聖 道支.不離四靜 慮四無 量 四無色 定.不離
yī qiē sān mó dì mén yī qiè tuó luó ní mén bù lí fó shí lì sì wú suǒ wèi sì wú ài jiě
一切三摩地門一切陀羅尼門.不離佛十力四無所畏四無礙解.
dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bù gòng fǎ bù lí zhū yú wú liàng wú shù wú biān fó
大慈大悲大喜大捨十八佛不 共 法.不離諸餘無 量 無數無邊佛
fǎ shí rán dēng fó jí biàn shòu wǒ wú shàng
法.時然 燈 佛.卽便 授 我無 上

Page 1081

zhèng děng dà pú tí jì zuò shì yán shàn nán zǐ rǔ yú lái shì guò wú shù jié jí yú cǐ jiè
正 等 大菩提記.作是言.善 男子.汝於來世過無數劫卽於此界
xián jié zhī zhōng dāng dé zuò fó háo shì jiā móu ní rú lái yìng zhèng děng jué xuān shuō bō
賢劫之 中 .當 得作佛.號釋迦牟尼如來應 正 等覺.宣 說般
rě bō luó mì duō dù wú liàng zhòng shí zhū tiān děng xián bái fó yán xī yǒu shì zūn xī yǒu
若波羅蜜多.度無 量 衆 .時諸天 等 .咸白佛言.希有世尊.希有
shàn shì rú shì bō rě bō luó mì duō shèn wèi xī yǒu lìng zhū pú sà mó hē sà zhòng sù
善 逝.如是般若波羅蜜多 甚 爲希有.令諸菩薩摩訶薩 衆 .速
néng shè shòu yī qiè zhì zhì yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn yú yī qiè sè wú qǔ wú shě yú
能 攝 受 一切智智.以無所得而爲 方 便.於一切色無取無捨.於
shòu xiǎng xíng shí wú qǔ wú shě nǎi zhì yú yī qiè zhì wú qǔ wú shě yú dào xiāng zhì yī qiè
受 想 行識無取無捨.乃至於一切智無取無捨.於道 相 智一切
xiāng zhì wú qǔ wú shě ěr shí fó guàn sì zhòng hè hé wèi bì chú bì chú ní wū jiā suǒ
相 智無取無捨.爾時佛 觀 四 衆 和合.謂苾芻.苾芻尼.鄔迦索
jiā wū bō sī jiā jí zhū pú sà mó hē sà zhòng bìng sì dà wáng zhòng tiān nǎi zhì sè jiū
迦.鄔波斯迦.及諸菩薩摩訶薩 衆 .幷四大 王 衆 天.乃至色究
jìng tiān jiē lái jí huì tóng wèi míng zhèng yú shì gù mìng
竟天皆來集會.同爲明 證 .於是顧 命

Page 1082

tiān dì shì yán jiāo shī jiā ruò pú sà mó hē sà ruò bì chú bì chú ní wū bō suǒ jiā wū
天帝釋言.憍尸迦.若菩薩摩訶薩.若苾芻.必芻尼.鄔波索迦.鄔
bō sī jiā ruò zhū tiān zǐ tiān nǚ ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng bù lí yī qiè zhì zhì xīn
波斯迦.若諸天子天女.若善男子善女人等.不離一切智智心.
yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn yú cǐ bō rě bō luó mì duō gōng jìng ting wén shòu chí dú sòng
以無所得而爲方便.於此般若波羅蜜多.恭敬聽聞受持讀誦
jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi wèi tā yǎn shuō guǎng lìng liú bù dāng zhī shì bèi yī qiè ě mó
精勤修學如理思惟.爲他演說廣令流布.當知是輩.一切惡魔
jí ě mó jūn bù néng ráo hài hé yǐ gù jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng shàn
及惡魔軍.不能嬈害.何以故.憍尸迦.是善男子善女人等.善
zhù sè kōng wú xiàng wú yuàn shàn zhù shòu xiǎng xíng shí kōng wú xiàng wú yuàn rú shì nǎi zhì
住色空無相無願.善住受想行識空無相無願.如是乃至
shàn zhù yī qiè zhì kōng wú xiàng wú yuàn shàn zhù dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì kōng wú xiàng
善住一切智空無相無願.善住道相智一切相智空無相
wú yuàn bù kě yǐ kōng ráo hài yú kōng bù kě yǐ wú xiàng ráo hài wú xiàng bù kě yǐ wú
無願.不可以空嬈害於空.不可以無相嬈害無相.不可以無
yuàn ráo hài wú yuàn suǒ yǐ zhě hé rú shì zhū fǎ jiē
願嬈害無願.所以者何.如是諸法皆

wú zì xìng néng suǒ ráo hài jù bù kě dé fù cì jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén
無自性.能所嬈害俱不可得.復次.憍尸迦.是善男子善女人
děng rén jí fēi rén bù néng ráo hài hé yǐ gù jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng
等.人及非人不能嬈害.何以故.憍尸迦.是善男子善女人等.
yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn yú zhū yǒu qíng shàn xiū cí bēi xǐ shě xīn gù fù cì jiāo shī
以無所得而爲方便.於諸有情善修慈悲喜捨心故.復次.憍尸
jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng zhōng bù héng wèi zhū xiǎn ě yuán zhī suǒ nǎo hài yì
迦.是善男子善女人等.終不橫爲諸險惡緣之所惱害.亦
bù huáng sǐ hé yǐ gù jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng xiū xíng bù shī bō luó
不磺死.何以故.憍尸迦.是善男子善女人等.修行布施波羅
mì duō yú zhū yǒu qíng zhèng ān yǎng gù fù cì jiāo shī jiā yú cǐ sān qiān dà qiān shì jiè
蜜多.於諸有情正安養故.復次.憍尸迦.於此三千大千世界.
suǒ yǒu sì dà wáng zhòng tiān nǎi zhì guǎng guǒ tiān yǐ fā wú shàng pú tí xīn zhě yú cǐ bō
所有四大王衆天.乃至廣果天.已發無上菩提心者.於此般
rě bō luó mì duō ruò wèi ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi lìng yìng bù
若波羅蜜多.若未聽聞受持讀誦.精勤修學如理思惟.令應不
lí yī qiè zhì zhì xīn yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn yú
離一切智智心.以無所得而爲方便.於

cǐ bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi fù
此般若波羅蜜多.至心聽聞 受 持讀 誦.精勤修學如理思帷.復
cì jiāo shī jiā ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng bù lí yī qiè zhì zhì xīn yǐ wú suǒ dé ér
次.憍戶迦.若 善 男子 善 女人 等 .不離一切智智心.以無所得而
wèi fāng biàn yú cǐ bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú
爲 方 便.於此般若波羅蜜多.至心聽聞 受 持讀 誦.精勤修學如
lǐ sī wéi shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng ruò zài kōng zhái ruò zài kuàng yě ruò zài xiǎn
理思惟.是 善 男子 善 女人 等 .若在 空 宅.若在 曠 野.若在險
dào jí wēi nàn chù zhōng bù bù wèi jīng kǒng máo shù hé yǐ gù jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ
道.及危難處. 終 不怖畏驚 恐 毛 豎何以故.憍尸迦.是善 男子
shàn nǚ rén děng bù lí yī qiè zhì zhì xīn yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn shàn xiū nèi kōng
善 女人 等 .不離一切智智心.以無所得而爲 方 便. 善 修內 空
nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng gù ěr shí yú cǐ sān qiān dà qiān kān rěn shì jiè suǒ yǒu sì dà
乃至無 性自性 空 故.爾時於此三 千大千 堪忍世界所有四大
wáng zhòng tiān nǎi zhì sè jiū jìng tiān děng gōng jìng hé zhǎng tóng bái fó yán shì zūn ruò
王 衆 天.乃至色究竟天 等 . 恭 敬合 掌 . 同 白佛言.世尊.若
shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng bù lí yī qiè zhì zhì xīn yǐ
善 男子 善 女人 等 .不離一切智智心以

Page 1085

wú suǒ dé ér wèi fāng biàn cháng néng yú cǐ shèn shēn bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén
無所得而爲 方 便. 常 能 於此 甚 深 般若波羅蜜多.至心聽聞
shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi shū xiě jiě shuō guǎng lìng liú bù wǒ zhū tiān
受 持讀 誦.精勤修學如理思惟.書寫解 說 廣 令流布.我諸天
děng cháng suí yōng hù bù lìng yī qiè zāi héng qīn nǎo hé yǐ gù shì zūn cǐ shàn nán zǐ
等 常 隨 擁 護.不令一切災 橫 侵惱.何以故.世尊.此 善 男子
shàn nǚ rén děng jí shì pú sà mó hē sà gù shì zūn yóu shì pú sà mó hē sà gù lìng zhū
善 女人 等 .卽是菩薩摩訶薩故.世尊.由是菩薩摩訶薩故.令諸
yǒu qíng yǒng duàn dì yù bàng shēng guǐ jiè ā sù luò děng zhū xiǎn ě qù shì zūn yóu shì pú
有 情 永 斷 地獄 傍 生 鬼界.阿素洛 等 諸險惡趣.世尊.由是菩
sà mó hē sà gù lìng zhū tiān rén yào chā lóng děng yǒng lí yī qiè zāi héng jí yì pín qióng jī
薩摩訶薩故令諸天人藥叉龍 等 . 永 離一切災 橫 疾疫貧 窮 飢
kě hán rè děng kǔ shì zūn yóu shì pú sà mó hē sà gù lìng zhū tiān rén ā sù yù děng yǒng
渴寒熱 等 苦.世尊.由是菩薩摩訶薩故.令諸天人阿素浴 等 . 永
lí zhóng zhóng bù rú yì shì suǒ zài zhī chù bīng gē yǒng xí yī qiè yǒu qíng cí xīn xiāng
離 種 種 不如意事.所在之處 兵 戈 永 息.一切有 情 慈心 相
xiàng shì zūn yóu shì pú sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu
向 .世尊.由是菩薩摩訶薩故.世閒便有

Page 1086

shí shàn yè dào ruò sì jìng lǜ sì wú liàng sì wú sè dìng ruò bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō
十善業道.若四靜慮四無量四無色定.若布施波羅蜜多乃至般
rě bō luó mì duō ruò nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng ruò sì niàn zhù guǎng shuō nǎi zhì
若波羅蜜多.若內空乃至無性自性空.若四念住廣說乃至
shí bā fó bù gòng fǎ nǎi zhì ruò yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì shì zūn yóu shì pú
十八佛不共法.乃至若一切智道相智一切相智.世尊.由是菩
sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu chà dì lì dà zú pó luó mén dà zú zhǎng zhě dà zú jū
薩摩訶薩故.世閒便有剎帝利大族.婆羅門大族.長者大族.居
shì dà zú zhū xiǎo guó wáng zhuǎn lún shèng wáng fǔ chén liáo zuǒ shì zūn yóu shì pú sà mó
士大族.諸小國王.轉輪聖王.輔臣僚佐.世尊.由是菩薩摩
hē sà gù shì jiān biàn yǒu sì dà wáng zhòng tiān nǎi zhì tā huà zì zài tiān fàn zhòng tiān nǎi
訶薩故.世閒便有四大王衆天.乃至他化自在天.梵衆天.乃
zhì sè jiū jìng tiān kōng wú biān chù tiān nǎi zhì fēi xiǎng fēi fēi xiǎng chù tiān shì zūn yóu shì
至色究竟天.空無邊處天.乃至非想非非想處天.世尊.由是
pú sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu yù liú jí yù liú guǒ nǎi zhì ā luó hàn jí ā luó hàn
菩薩摩訶薩故.世閒便有預流及預流果.乃至阿羅漢及阿羅漢
guǒ ruò dú jué jí dú jué pú tí shì zūn
果.若獨覺及獨覺菩提.世尊.

Page 1087

yóu shì pú sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu zhū pú sà mó hé sà chéng shú yǒu qíng yǎn jìng
由是菩薩摩訶薩故.世閒便有諸菩薩摩河薩.成熟有情嚴淨
fó tǔ zhèng dé wú shàng zhèng děng pú tí zhuǎn miào fǎ lún dù wú liàng zhòng shì zūn yóu
佛土.證得無上正等菩提.轉妙法輪度無量衆.世尊.由
shì pú sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu fó bǎo fǎ bǎo bì chú sēng bǎo lì yì ān lè yī
是菩薩摩訶薩故.世閒便有佛寶.法寶.苾芻僧寶.利益安樂一
qiè yǒu qíng shì zūn yóu cǐ yīn yuán wǒ děng tiān zhòng jí ā sù luò zhū lóng yào chā bìng
切有情.世尊.由此因緣.我等天衆.及阿素洛諸龍藥叉.幷
dà shì lì rén fēi rén děng cháng yìng suí zhú gōng jìng shǒu hù cǐ zhū pú sà mó hē sà zhòng
大勢力人非人等.常應隨逐恭敬守護此諸菩薩摩訶薩衆.
bù lìng yī qiè zāi héng qīn nǎo lìng yú bō rě bō luó mì duō wén shòu chí dú sòng xiū xué rú
不令一切災橫侵惱.令於般若波羅蜜多.聞受持.讀誦修學.如
lǐ sī wéi shū xiě děng shì cháng wú jiān duàn ěr shí shì zūn gào tiān dì shì jí yú tiān lóng
理思惟.書寫等事.常無閒斷.爾時世尊.告天帝釋.及餘天龍
ā sù luò děng rú shì rú shì rú rǔ suǒ shuō yóu shì pú sà mó hē sà gù lìng zhū yǒu qíng
阿素洛等.如是如是.如汝所說.由是菩薩摩訶薩故.令諸有情
yǒng duàn ě qù nǎi zhì sān bǎo chū xiàn shì jiān yǔ zhū
永斷惡趣.乃至三寶出現世閒.與諸

Page 1088

yǒu qíng zuò dà ráo yì shì gù rǔ děng zhū tiān lóng shén jí dà shì lì rén fēi rén děng cháng
有 情 作大饒益.是故汝 等 諸天 龍 神 .及大勢力人非人 等 . 常
yìng suí zhú gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn qín jiā shǒu hù cǐ pú sà mó hē sà wù lìng
應隨逐 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.勤加守 護此菩薩摩訶薩.勿令
yī qiè zāi héng qīn nǎo rǔ děng ruò néng gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn qín jiā shǒu hù
一切災 橫 侵惱.汝 等若能 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.勤加守 護
shì zhū pú sà mó hē sà zhě dāng zhī jí wèi gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn qín jiā shǒu
是諸菩薩摩訶薩者. 當 知 卽 爲 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.勤加守
hù wǒ jí shí fāng yī qiè rú lái yìng zhèng děng jué shì gù rǔ děng cháng yìng suí zhú cǐ pú
護我及十方一切如來應 正 等 覺.是故汝 等 . 常 應隨逐此菩
sà mó hē sà gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn qín jiā shǒu hù wú dé zàn shě tiān děng
薩摩訶薩. 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.勤加守 護.無得暫捨.天 等
dāng zhī jiǎ shǐ chōng mǎn sān qiān dà qiān fó zhī shì jiè shēng wén dú jué pì rú gān zhe lú
當 知.假使 充 滿三千大千佛之世界. 聲 聞獨覺.譬如甘蔗蘆
wěi zhú lín dào má cóng děng jiān wú kòng xì yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng yú bǐ fú tián
葦竹林稻麻 叢 等.閒無空 隙.有 善 男子 善 女人 等.於彼福田.
yǐ wú liàng zhǒng shàng miào lè jù gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn jìn qí
以無量 種 上 妙 樂具. 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.盡其

xíng shòu ruò fù yǒu rén jìng xū yú qǐng gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn yī chū fā xīn
形 壽 .若復有人經須臾頃 . 供 養 恭 敬 尊 重 讚歎.一初發心.
bù lí liù bō luó mì duō pú sà mó hē sà yǐ qián gōng dé bǐ cǐ fú jù bǎi fēn bù jí yī
不離六波羅蜜多菩薩摩訶薩.以前 功 德.比此福聚.百分不及一.
qiān fēn bù jí yī nǎi zhì wū bō ní shā tán fēn yì bù jí yī hé yǐ gù bù yóu shēng wén
千分不及一.乃至鄔波尼煞曇分亦不及一.何以故.不由 聲 聞
jí dú jué gù yǒu pú sà mó hē sà jí zhū rú lái yìng zhèng děng jué chū xiàn shì jiān dàn
及獨覺故.有菩薩摩訶薩.及諸如來應 正 等 覺.出現世閒.但
yóu pú sà mó hē sà gù shì jiān biàn yǒu shēng wén dú jué jí zhū rú lái yìng zhèng děng jué
由菩薩摩訶薩故.世閒便有 聲 聞獨覺.及諸如來應 正 等 覺.
shì gù rǔ děng yī qiè tiān lóng jí ā sù luò rén fēi rén děng cháng yìng shǒu hù gòng yǎng
是故汝 等 一切天 龍 .及阿素洛人非人 等 . 常 應 守 護. 供 養
gōng jìng zūn zhòng zàn tàn shì pú sà mó hē sà wù lìng yī qiè zāi héng qīn nǎo rǔ děng yóu
恭 敬 尊 重 讚歎是菩薩摩訶薩.勿令一切災 橫 侵惱.汝 等 由
cǐ suǒ huò fú jù yú rén tiān zhōng cháng dé ān lè zhì dé wú shàng zhèng děng pú tí cǐ
此所獲福聚.於人天 中 常 得安樂.至得無 上 正 等 菩提.此
suǒ huò fú héng wú yǒu jìn
所獲福. 恆 無有盡.

dì èr fēn shè shòu pǐn dì èr shí jiǔ zhī yī
第二分攝受品第二十九之一

ěr shí tiān dì shì bái fó yán shì zūn zhū pú sà mó hē sà shèn qí xī yǒu yú cǐ bō rě bō
爾時天帝釋白佛言.世尊.諸菩薩摩訶薩甚奇希有.於此般若波
luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jing qín xiū xué rú lǐ sī wéi shū xiě jiě shuō
羅蜜多.至心聽聞受持讀誦.精勤修學如理思惟.書寫解說
guǎng lìng liú bù shè shòu rú shì xī yǒu xiàn fǎ gōng dé shèng lì chéng shú yǒu qíng yǎn jìng
廣令流布.攝受如是希有現法功德勝利.成熟有情.嚴淨
fó tǔ cóng yī fó guó zhì yī fó guó qīng jìn chéng shì zhū fó shì zūn yú zhū shàn gēn suí
佛土.從一佛國至一佛國.親近承事諸佛世尊.於諸善根隨
suǒ xīn lè yǐ yú zhū fó gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn jí néng shēng zhǎng sù lìng
所欣樂.以於諸佛供養恭敬尊重讚歎.卽能生長.速令
yuán mǎn yú zhū fó suǒ dé shòu zhèng fǎ nǎi zhì wú shàng zhèng děng pú tí yú qí zhōng
圓滿.於諸佛所得受正法.乃至無上正等菩提.於其中
jiān céng bù wàng shī sù néng shè shòu zú xìng yuán mǎn fù mǔ yuán mǎn shēng shēn yuán mǎn
閒曾不忘失.速能攝受族姓圓滿.父母圓滿.生身圓滿
juàn shǔ yuán mǎn xiāng hǎo yuán mǎn guāng míng yuán mǎn shèng yǎn yuán mǎn shèng ěr yuán
眷屬圓滿.相好圓滿.光明圓滿.勝眼圓滿.勝耳圓
mǎn yīn shēng yuán mǎn
滿.音聲圓滿.

Page 1091

děng chí yuán mǎn cōng chí yuán mǎn fù yǐ fāng biàn shàn qiǎo zhī lì zì huà qí shēn rú fó
等持圓滿.總持圓滿.復以方便善巧之力.自化其身如佛
xíng xiàng cóng yī shì jiè qù yī shì jiè zhì wú fó tǔ zàn shuō bù shī bō luó mì duō nǎi zhì
形像.從一世界趣一世界.至無佛土.讚說布施波羅蜜多.乃至
bō rě bō luó mì duō zàn shuō nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng zàn shuō sì jìng lǜ sì wú
般若波羅蜜多.讚說內空乃至無性自性空.讚說四靜慮四無
liàng sì wú sè dìng zàn shuō sì niàn zhù guǎng shuō nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ fù yǐ fāng
量四無色定.讚說四念住.廣說乃至十八佛不共法.復以方
biàn shàn qiǎo zhī lì wèi zhū yǒu qíng xuān shuō fǎ yào suí yí ān zhì sān chéng fǎ zhōng lìng
便善巧之力.爲諸有情宣說法要.隨宜安置三乘法中.令
yǒng xiè tuō shēng lǎo bìng sǐ zhèng wú yú yī bō niè pán jiè huò fù bá jì zhū è qù kǔ
永解脫生老病死.證無餘依般涅槃界.或復拔濟諸惡趣苦.
lìng tiān rén zhōng shòu zhū miào lè shí tiān dì shì fù bái fó yán rú shì bō rě bō luó mì duō
令天人中受諸妙樂.時天帝釋復白佛言.如是般若波羅蜜多.
shèn qí xī yǒu ruò néng shè shòu rú shì bō rě bō luó mì duō zé wèi jù zú shè shòu liù
甚奇希有.若能攝受如是般若波羅蜜多.則爲具足攝受六
zhóng bō luó mì duō guǎng shuō nǎi zhì zé wèi jù zú shè shòu
種波羅蜜多.廣說乃至則爲具足攝受

Page 1092

shí bā fó bù gòng fǎ yì wèi jù zú shè shòu yù liú yī lái bù huán ā luó hàn guǒ dú jué pú
十八佛不共法.亦爲具足攝受預流一來不還阿羅漢果獨覺菩
tí yī qiè pú sà mó hē sà xíng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí yī qiè zhì dào xiāng zhì
提.一切菩薩摩訶薩行.諸佛無上正等菩提.一切智道相智
yī qiè xiāng zhì ěr shí fó gào tiān dì shì yán rú shì rú shì rú rǔ suǒ shuō ruò néng shè
一切相智.爾時佛告天帝釋言.如是如是.如汝所說.若能攝
shòu rú shì bō rě bō luó mì duō zé wèi jù zú shè shòu liù zhóng bō luó mì duō guǎng shuō
受如是般若波羅蜜多.則爲具足攝受六種波羅蜜多.廣說
nǎi zhì zé wèi jù zú shè shòu yī qiè xiāng zhì fù cì jiāo shī jiā ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén
乃至則爲具足攝受一切相智.復次憍尸迦.若善男子善女人
děng néng yú bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jing qín xiū xué rú lǐ
等.能於般若波羅蜜多.至心聽聞.受持讀誦.精勤修學.如理
sī wéi shū xiě jiě shuō guǎng lìng liú bù shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng shè shòu zhóng
思惟.書寫解說廣令流布.是善男子善女人等.攝受種
zhóng xiàn fǎ dāng lái gōng dé shèng lì rǔ yìng dì ting jí shàn zuò yì wú dāng wèi rǔ fēn
種現法當來功德勝利.汝應諦聽.極善作意.吾當爲汝分
bié jiě shuō tiān dì shì yán wéi rán dà shèng yuàn shí wèi shuō wǒ
別解說天帝釋言.唯然大聖.願時爲說.我

děng lè wén fó gào jiāo shī jiā ruò yǒu zhóng zhóng wài dào zú lèi ruò zhū yù jiè zì zài tiān
等樂聞佛告憍尸迦.若有種種外道族類.若諸欲界自在天
mó jí bǐ juàn shǔ ruò yú bào ě zēng shàng màn zhě yù yú rú shì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ
魔及彼眷屬.若餘暴惡增上慢者.欲於如是諸善男子善女
rén děng fā qǐ zhóng zhóng bù ráo yì shì yù lìng yuǎn lí wéi hài yàn bèi huǐ bàng bō rě bō
人等.發起種種不饒益事.欲令遠離違害猒背毀謗般若波
luó mì duō bǐ shì qǐ xīn sù zāo yāng huò zì dāng tiǎn miè bù guǒ suǒ yuàn hé yǐ gù jiāo
羅蜜多.彼適起心.速遭殃禍.自當殄滅.不果所願.何以故.憍
shī jiā shì pú sà mó hē sà zhǎng yè xiū xíng bù shī jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō
尸迦.是菩薩摩訶薩.長夜修行布施淨戒安忍精進靜慮般若波
luó mì duō ruò zhū yǒu qíng wèi qiān tān gù zhǎng yè dòu zhèng shì pú sà mó hē sà yú nèi
羅蜜多.若諸有情.爲慳貪故長夜鬪諍.是菩薩摩訶薩.於內
wài fǎ yī qiè jiē shě fāng biàn lìng bǐ ān zhù bù shī bō luó mì duō ruò zhū yǒu qíng zhǎng yè
外法一切皆捨.方便令彼安住布施波羅蜜多.若諸有情.長夜
pò jiè shì pú sà mó hē sà yú nèi wài fǎ yī qiè jiē shě wàn biàn lìng bǐ ān zhù jìng jiè bō
破戒.是菩薩摩訶薩.於內外法一切皆捨.万便令彼安住淨戒波
luó mì duō ruò zhū yǒu qíng zhǎng yè chēn fèn yī
羅蜜多.若諸有情.長夜瞋忿一

shì pú sà mó hē sà yú nèi wài fǎ yī qiè jiē shě fāng biàn lìng bǐ ān zhù ān rěn bō luó mì
是菩薩摩訶薩於內外法一切皆捨.方 便 令彼安住安忍波羅蜜
duō ruò zhū yǒu qíng zhǎng yè xiè dài shì pú sà mó hē sà yú nèi wài fǎ yī qiè jiē shě
多.若諸有 情. 長 夜懈怠.是菩薩摩訶薩.於內外法一切皆捨.
fāng biàn lìng bǐ ān zhù jīng jìn bō luó mì duō ruò zhū yǒu qíng zhǎng yè sàn luàn shì pú sà
方 便 令彼安住精進波羅蜜多.若諸有 情. 長 夜散亂.是菩薩
mó hē sà yú nèi wài fǎ yī qiè jiē shě fāng biàn lìng bǐ ān zhù jìng lǜ bō luó mì duō ruò zhū
摩訶薩.於內外法一切皆捨.方 便 令彼安住靜慮波羅蜜多.若諸
yǒu qíng zhǎng yè yú chī shì pú sà mó hē sà yú nèi wài fǎ yī qiè jiē shě fāng biàn lìng bǐ
有 情. 長 夜愚癡.是菩薩摩訶薩.於內外法一切皆捨.方 便 令彼
ān zhù bō rě bō luó mì duō ruò zhū yǒu qíng liú zhuǎn shēng sǐ zhǎng yè héng wèi tān chēn
安住般若波羅蜜多.若諸有 情.流 轉 生 死. 長 夜恆 爲貪 瞋
chī děng suí mián chán gòu rǎo luàn qí xīn zào zuò zhǒng zhǒng bù ráo yì shì shì pú sà mó hē
癡等隨眠 纏 垢擾亂其心.造作 種 種 不饒益事.是菩薩摩訶
sà fāng biàn shàn qiǎo lìng bǐ duàn miè tān chēn chī děng suí mián chán gòu lìng qí ān zhù sì
薩.方 便 善 巧.令彼斷 滅貪 瞋 癡等隨眠 纏 垢.令其安住四
jìng lǜ sì wú liàng sì wú sè dìng huò lìng ān zhù
靜慮四無 量 四無色定.或令安住

Page 1095

sì niàn zhù guǎng shuō nǎi zhì shèng dào zhī huò lìng ān zhù kōng wú xiàng wú yuàn xiè tuō mén
四念住. 廣 說乃至 聖 道支.或令安住 空 無 相 無願 解脫門.
huò lìng ān zhù yù liú guǒ nǎi zhì ā luó hàn guǒ huò lìng ān zhù dú jué pú tí huò lìng ān zhù
或令安住預流果乃至阿羅漢果.或令安住獨覺菩提.或令安住
pú sà shí dì huò lìng ān zhù zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí jiāo shī jiā rú shì míng wèi
菩薩十地.或令安住諸佛無 上 正 等菩提.憍戶迦.如是名 爲
yú cǐ bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jing qín xiū xué rú lǐ sī wéi
於此般若波羅蜜多.至心聽聞.受 持讀 誦 .精勤修學.如理思惟.
shū xiě jiè shuō guǎng lìng liú bù zhū pú sà mó hē sà shè shòu xiàn fǎ gōng dé shèng lì
書寫解 說. 廣 令流布.諸菩薩摩訶薩.攝 受 現法 功 德 勝 利.
jiāo shī jiā shì pú sà mó hē sà yóu cǐ yīn yuán yú dāng lái shì sù zhèng wú shàng zhèng děng
憍尸迦是菩薩摩訶薩由此因 緣 .於 當 來世速 證 無 上 正 等
pú tí zhuǎn miào fǎ lún huà wú liàng zhòng suí běn suǒ yuàn fāng biàn ān lì lìng yú sān chéng
菩提. 轉 妙法輪化無量 衆 .隨本所 願 方 便安立.令於三 乘
xiū xué jiū jìng nǎi zhì zhèng dé wú yú niè pán jiāo shī jiā rú shì míng wèi yú cǐ bō rě bō
修學究竟.乃至 證 得無餘涅槃.憍尸迦.如是名 爲於此般若波
luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū
羅蜜多.至心聽聞.受 持讀 誦 .精勤修

Page 1096

xué rú lǐ sī wéi shū xiě jiè shuō guǎng lìng liú bù zhū pú sà mó hē sà shè shòu dāng lái
學.如理思惟.書寫解說. 廣 令流布.諸菩薩摩訶薩.攝受 當來
gōng dé shèng lì fù cì jiāo shī jiā ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng yú cǐ bō rě bō luó
功德 勝 利.復次憍尸迦.若善 男子善女人等.於此般若波羅
mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi shū xiě jiè shuō
蜜多.至心聽聞. 受 持讀 誦 .精勤修學.如理思惟.書寫解說.
guǎng lìng liú bù qí dì fāng suǒ ruò yǒu ě mó jí mó juàn shǔ ruò yǒu zhóng zhóng wài dào zú
廣 令流布.其地方所.若有惡魔及魔眷屬.若有 種 種 外道族
lèi ruò yú bào ě zēng shàng màn zhě zēng jí bō rě bō luó mì duō yù wèi zhàng ài pò huài
類.若餘暴惡增 上 慢者.憎嫉般若波羅蜜多.欲爲 障 礙破壞
yǐn mò fāng biàn jié zé líng rǔ wéi jù suī yǒu cǐ yuàn zhōng bù néng chéng bǐ yīn zàn wén
隱沒.方 便詰責陵辱違拒.雖有此願. 終 不能 成 .彼因暫聞
bō rě shēng gù zhòng ě jiàn miè gōng dé jiàn shēng hòu yǐ sān chéng dé jìn kǔ jì huò tuō
般若 聲 故. 衆 惡漸滅.功 德漸 生 .後以三 乘 .得盡苦際.或脫
ě qù shēng rén tiān zhōng jiāo shī jiā rú yǒu miào yào míng yuē mò qí shì yào wēi shì néng
惡趣 生 人天 中 .憍尸迦.如有 妙 藥 名 曰莫耆.是藥威勢. 能
xiāo zhòng dú rú shì miào yào suí suǒ zài chù zhū dú chóng lèi bù néng bī jìn yǒu
銷 衆 毒.如是妙 藥.隨所在處.諸毒 蟲 類不能 逼近.有

Page 1097

dà dú shé jī xíng qiú shí yù jiàn shēng lèi yù shì dàn zhī qí shēng bù sǐ chí qù miào yào
大毒蛇飢行求食.遇見 生 類欲螫瞰之.其 生 怖死.馳趣妙 藥.
shé wén yào qì xún biàn tuì zǒu hé yǐ gù jiāo shī jiā rú shì miào yào jù dà wēi shì néng
蛇聞藥氣.尋便退走.何以故.憍尸迦.如是妙 藥具大威勢. 能
yì shēn mìng fú xiāo zhòng dú dāng zhī bō rě bō luó mì duō jù dà wēi shì yì fù rú shì
益身 命.伏銷 衆 毒. 當知般若波羅蜜多.具大威勢.亦復如是.
ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī
若善 男子善女人等.至心聽聞. 受 持讀 誦 .精勤修學.如理思
wéi shū xiě jiè shuō guǎng lìng liú bù zhū ě mó děng yú cǐ pú sà mó hē sà suǒ yù wèi
惟.書寫解 說 . 廣 令流布.諸惡魔 等 於此菩薩摩訶薩所.欲爲
ě shì yóu cǐ bō rě bō luó mì duō wēi shén lì gù lìng bǐ ě shì yú qí fāng suǒ zì dāng
惡事.由此般若波羅蜜多威 神 力故.令彼惡事.於其 方 所自 當
tiǎn miè wú suǒ néng wèi hé yǐ gù jiāo shī jiā yóu cǐ bō rě bō luó mì duō jù dà wēi lì
殄滅.無所 能 爲.何以故.憍尸迦.由此般若波羅蜜多具大威力.
néng cuī zhòng ě zēng shàn fǎ gù jiāo shī jiā yún hé bō rě bō luó mì duō néng cuī zhòng
能 摧 衆 惡 增 善 法故.憍尸迦.云何般若波羅蜜多. 能 摧 衆
ě zēng zhǎng zhū shàn jiāo shī jiā rú shì bō rě bō luó mì
惡 增 長 諸 善 .憍尸迦.如是般若波羅蜜

Page 1098

duō néng miè tān yù chēn huì yú chī wú míng nǎi zhì chún dà kǔ yùn zhàng gài suí mián chán
多.能 滅貪欲瞋 恚愚癡無 明.乃至 純 大苦蘊 障 蓋.隨眠 纏
gòu jiē fù ruò wǒ jiàn yǒu qíng jiàn bǔ tè jiā luó jiàn duàn jiàn cháng jiàn yǒu jiàn wú jiàn
垢結縛.若我見.有情 見.補特伽羅見.斷 見. 常 見.有見.無見.
nǎi zhì zhóng zhóng zhū ě jiàn qù qiān tān pò jiè fèn huì xiè dài sàn luàn yú chī cháng xiǎng
乃至 種 種 諸惡見趣.慳貪破戒.忿恚懈怠.散亂愚癡. 常 想
lè xiǎng wǒ xiǎng jìng xiǎng jí yú yī qiè tān chēn chī màn yí jiàn xíng děng jiāo shī jiā rú
樂 想 .我 想 .淨 想 .及餘一切貪 瞋 癡慢疑見行 等 .憍尸迦.如
shì bō rě bō luó mì duō néng miè sè zhuó nǎi zhì shí zhuó néng miè yǎn zhuó nǎi zhì yì zhuó
是般若波羅蜜多.能 滅色 著乃至識 著.能 滅眼 著乃至意 著.
néng miè sè zhuó nǎi zhì fǎ zhuó néng miè yǎn shí zhuó nǎi zhì yì shí zhuó néng miè yǎn chù
能 滅色 著乃至法 著.能 滅眼識 著乃至意識 著.能 滅眼觸
zhuó nǎi zhì yì chù zhuó néng miè yǎn chù suǒ shēng shòu zhuó nǎi zhì yì chù suǒ shēng shòu zhuó
著乃至意觸 著.能 滅眼觸所 生 受 著乃至意髑所 生 受 著.
néng miè bù shī bō luó mì duō zhuó nǎi zhì bō rě bō luó mì duō zhuó néng miè nèi kōng zhuó
能 滅布施波羅蜜多 著.乃至般若波羅蜜多 著.能 滅內空 著.
nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng zhuó néng miè sì niàn zhù zhuó guǎng shuō nǎi zhì shí bā fó bù
乃至無性自性 空 著.能 滅四念住 著. 廣 說乃至十八佛不

gòng fǎ zhuó néng miè yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì zhuó néng miè pú tí niè pán
共 法 著.能 滅一切智道 相 智一切 相 智 著.能 滅菩提涅槃
zhuó jiāo shī jiā rú shì bō rě bō luó mì duō néng miè cǐ děng yī qiè ě fǎ jí néng zēng
著.憍尸迦.如是般若波羅蜜多.能 滅此 等 一切惡法.及能 增
zhǎng bǐ zhū duì zhì shì gù bō rě bō luó mì duō jù dà wēi lì zuì zūn zuì shèng fù cì jiāo
長 彼諸對治.是故般若波羅蜜多.具大威力.最尊最 勝 .復次憍
shī jiā ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng yú cǐ bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu
尸迦.若 善 男子 善 女人 等 .於此般若波羅蜜多.至心聽聞.受
chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi shū xiě jiè shuō guǎng lìng liú bù shì shàn nán zǐ
持讀誦.精勤修學.如理思惟.書寫解 說 . 廣 令流布.是善 男子
shàn nǚ rén děng cháng wèi sān qiān dà qiān shì jiè sì dà tiān wáng jí tiān dì shì kān rěn jiè
善 女人 等 . 常 爲三千大千世界四大天 王 .及天帝釋堪忍界
zhǔ dà fàn tiān wáng jìng jū tiān děng tiān lóng yào chā ā sù luò děng bìng yú shàn shén jiē lái
主.大梵天 王 淨居天 等 .天龍藥叉阿素洛 等 .幷餘善 神皆來
yōng hù bù lìng yī qiè zāi héng qīn nǎo rú fǎ suǒ qiú wú bù mǎn zú dōng xī nán běi sì wéi
擁護.不令一切災 橫 侵惱.如法所求無不滿足. 東 西南北四維
shàng xià jìng jiā shā děng zhū fó shì jiè yī qiè rú lái yìng
上 下.殑伽沙 等 諸佛世界.一切如來應

zhèng děng jué yì cháng hù niàn shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng lìng ě jiàn miè shàn fǎ
正 等 覺.亦 常 護念是善男子善女人等.令惡漸滅.善法
zhuǎn zēng wèi lìng zēng zhǎng bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō yǐ wú suǒ
轉 增.謂令增 長布施波羅蜜多.乃至般若波羅蜜多.以無所
dé wèi fāng biàn gù yì lìng zēng zhǎng nèi kōng guàn nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng guàn yǐ wú
得爲方便故.亦令增 長內空 觀.乃至無性自性空 觀.以無
suǒ dé wèi fāng biàn gù yì lìng zēng zhǎng sì niàn zhù guǎng shuō nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ
所得爲方便故.亦令增 長四念住 廣 說乃至十八佛不共法.
yǐ wú suǒ dé wèi fāng biàn gù yì lìng zēng zhǎng yī qiè sān mó dì mén jí yī qiè tuó luó ní
以無所得爲方便故.亦令增 長一切三摩地門.及一切陀羅尼
mén yǐ wú suǒ dé wèi fāng biàn gù yì lìng zēng zhǎng yī qiè zhì jí dào xiāng zhì yī qiè xiāng
門.以無所得爲方便故.亦令增 長一切智及道相智一切相
zhì yǐ wú suǒ dé wèi fāng biàn gù jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng yóu cǐ yīn
智.以無所得爲方便故.憍尸迦.是善男子善女人等.由此因
yuán yán hē wēi sù wén jiē jìng shòu chèn liàng tán shuō yù wú miù luàn shàn zhī sī bào jiān
緣.言詞威肅聞皆敬受.稱 量談說語無謬亂.善知思報.堅
shì shàn yǒu bù wèi qiān jí fèn hèn fù nǎo chǎn kuáng jiǎo děng zhī suǒ yǐn bì
事善友.不爲慳嫉忿恨覆惱諂 誑 矯等之所隱蔽

Page 1101

jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng zì néng lí duàn shēng mìng yì quàn tā lí duàn
憍尸迦.是善男子善女人等.自能離斷 生 命.亦勸他離斷
shēng mìng wú dào chèn yáng lí duàn shēng mìng fǎ huān xǐ zàn tàn lí duàn shēng mìng zhě
生 命.無倒稱 揚離斷 生 命法.歡喜讚歎離斷 生 命者.
nǎi zhì zì néng lí xié jiàn yì quàn tā lí xié jiàn wú dào chèn yáng lí xié jiàn fǎ huān xǐ
乃至自能離邪見.亦勸他離邪見.無倒稱 揚離邪見法.歡喜
zàn tàn lí xié jiàn zhě zì néng xíng bù shī bō luó mì duō yì quàn tā xíng bù shī bō luó mì
讚歎離邪見者.自能 行布施波羅蜜多.亦勸他行布施波羅蜜
duō wú dào chèn yáng xíng bù shī bō luó mì duō fǎ huān xǐ zàn tàn xíng bù shī bō luó mì duō
多.無倒稱 揚行布施波羅蜜多法.歡喜讚歎行布施波羅蜜多
zhě nǎi zhì zì néng xíng bō rě bō luó mì duō yì quàn tā xíng bō rě bō luó mì duō wú dào
者.乃至自能 行般若波羅蜜多.亦勸他行般若波羅蜜多.無倒
chèn yáng xíng bō rě bō luó mì duō fǎ huān xǐ zàn tàn xíng bō rě bō luó mì duō zhě zì
稱 揚行般若波羅蜜多法.歡喜讚歎行般若波羅蜜多者.自
néng xíng nèi kōng yì quàn tā xíng nèi kōng wú dào chèn yáng xíng nèi kōng fǎ huān xǐ zàn tàn
能行內空.亦勸他行內空.無倒稱 揚行內空法.歡喜讚歎
xíng nèi kōng zhě nǎi zhì zì néng xíng wú xìng zì xìng kōng yì quàn tā xíng
行內空者.乃至自能 行無性自性空.亦勸他行

Page 1102

wú xìng zì xìng kōng wú dào chèn yáng xíng wú xìng zì xìng kōng fǎ huān xǐ zàn tàn xíng wú
無性自性空.無倒稱揚行無性自性空法.歡喜讚歎行無
xìng zì xìng kōng zhě zì néng xiū yī qiè sān mó dì mén yì quàn tā xiū yī qiè sān mó dì
性自性空者.自能修一切三摩地門.亦勸他修一切三摩地
mén wú dào chèn yáng xiū yī qiè sān mó dì mén fǎ huān xǐ zàn tàn xiū yī qiè sān mó dì mén
門.無倒稱揚修一切三摩地門法.歡喜讚歎修一切三摩地門
zhě zì néng xiū yī qiè tuó luó ní mén yì quàn tā xiū yī qiè tuó luó ní mén wú dào chèn
者.自能修一切陀羅尼門.亦勸他修一切陀羅尼門.無倒稱
yáng xiū yī qiè tuó luó ní mén fǎ huān xǐ zàn tàn xiū yī qiè tuó luó ní mén zhě zì néng xiū
揚修一切陀羅尼門法.歡喜讚歎修一切陀羅尼門者.自能修
sì jìng lǜ yì quàn tā xiū sì jìng lǜ wú dào chèn yáng xiū sì jìng lǜ fǎ huān xǐ zàn tàn xiū
四靜慮.亦勸他修四靜慮.無倒稱揚修四靜慮法.歡喜讚歎修
sì jìng lǜ zhě zì néng xiū sì wú liàng yì quàn tā xiū sì wú liàng wú dào chèn yáng xiū sì
四靜慮者.自能修四無量.亦勸他修四無量.無倒稱揚修四
wú liàng fǎ huān xǐ zàn tàn xiū sì wú liàng zhě zì néng xiū sì wú sè dìng yì quàn tā xiū
無量法.歡喜讚歎修四無量者.自能修四無色定.亦勸他修
sì wú sè dìng wú dào chèn yáng xiū sì wú sè dìng fǎ
四無色定.無倒稱揚修四無色定法

Page 1103

huān xǐ zàn tàn xiū sì wú sè dìng zhě zì néng xiū sì niàn zhù yì quàn tā xiū sì niàn zhù
歡喜讚歎修四無色定者.自能修四念住.亦勸他修四念住.
wú dào chèn yáng xiū sì niàn zhù fǎ huān xǐ zàn tàn xiū sì niàn zhù zhě nǎi zhì zì néng xiū
無倒稱揚修四念住法.歡喜讚歎修四念住者.乃至自能修
bā shèng dào zhī yì quàn tā xiū bā shèng dào zhī wú dào chèn yáng xiū bā shèng dào zhī fǎ
八聖道支.亦勸他修八聖道支.無倒稱揚修八聖道支法.
huān xǐ zàn tàn xiū bā shèng dào zhī zhě zì néng xiū sān xiè tuō mén yì quàn tā xiū sān xiè
歡喜讚歎修八聖道支者.自能修三解脫門.亦勸他修三解
tuō mén wú dào chèn yáng xiū sān xiè tuō mén fǎ huān xǐ zàn tàn xiū sān xiè tuō mén zhě zì
脫門.無倒稱揚修三解脫門法.歡喜讚歎修三解脫門者.自
néng xiū bā xiè tuō yì quàn tā xiū bā xiè tuō wú dào chèn yáng xiū bā xiè tuō fǎ huān xǐ
能修八解脫.亦勸他修八解脫.無倒稱揚修八解脫法.歡喜
zàn tàn xiū bā jiè tuō zhě zì néng shùn nì rù jiǔ cì dì dìng yì quàn tā shùn nì rù jiǔ cì
讚歎修八解脫者.自能順逆入九次第定.亦勸他順逆入九次
dì dìng wú dào chèn yáng shùn nì rù jiǔ cì dì dìng fǎ huān xǐ zàn tàn shùn nì rù jiǔ cì
第定.無倒稱揚.順逆入九次第定法.歡喜讚歎順逆入九次
dì dìng zhě zì néng xiū fó shí lì yì quàn tā xiū fó shí lì
第定者.自能修佛十力亦勸他修佛十力.

Page 1104

wú dào chèn yáng xiū fó shí lì fǎ huān xǐ zàn tàn xiū fó shí lì zhě nǎi zhì zì néng xiū shí
無倒稱揚修佛十力法.歡喜讚歎修佛十力者.乃至自能修十
bā fó bù gòng fǎ yì quàn tā xiū shí bā fó bù gòng fǎ wú dào chèn yáng xiū shí bā fó bù
八佛不共法.亦勸他修十八佛不共法.無倒稱揚修十八佛不
gòng fǎ huān xǐ zàn tàn xiū shí bā fó bù gòng fǎ zhě zì néng xiū wú wàng shī fǎ héng zhù
共法.歡喜讚歎修十八佛不共法者.自能修無忘失法恆住
shě xìng yì quàn tā xiū wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng wú dào chèn yáng xiū wú wàng shī fǎ
捨性.亦勸他修無忘失法恆住捨性.無倒稱揚修無忘失法
héng zhù shě xìng fǎ huān xǐ zàn tàn xiū wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng zhě zì néng xiū yī
恆住捨性法.歡喜讚歎修無忘失法恆住捨性者.自能修一
qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì yì quàn tā xiū yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì
切智道相智一切相智.亦勸他修一切智道相智一切相智.
wú dào chèn yáng xiū yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì fǎ huān xǐ zàn tàn xiū yī qiè zhì
無倒稱揚修一切智道相智一切相智法.歡喜讚歎修一切智
dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì zhě jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng xiū xíng bù shī
道相智一切相智者.憍尸迦.是善男子善女人等.修行布施
nǎi zhì bō rě bō luó mì duō yǐ wú suǒ dé
乃至般若波羅蜜多.以無所得

Page 1105

ér wèi fāng biàn yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng wú shàng zhèng děng pú tí jiāo
而爲方便.與諸有情.平等共有.迴向無上正等菩提.憍
shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng cháng zuò shì niàn wǒ ruò bù xíng bù shī bō luó mì
尸迦.是善男子善女人等.常作是念.我若不行布施波羅蜜
duō dāng shēng pín jiàn jiā shàng wú shì lì hé néng chéng shú yī qiè yǒu qíng yǎn jìng fó tǔ
多.當生貧賤家.尚無勢力.何能成熟一切有情.嚴淨佛土.
kuàng dāng néng dé yī qiè zhì zhì wǒ ruò bù hù jìng jiè bō luó mì duō dāng shēng zhū ě qù
況當能得一切智智.我若不護淨戒波羅蜜多.當生諸惡趣.
shàng bù néng dé xià jiàn rén shēn hé néng chéng shóu yī qiè yǒu qíng yǎn jìng fó tǔ kuàng
尚不能得下賤人身.何能成熟一切有情.嚴淨佛土.況
dāng néng dé yī qiè zhì zhì wǒ ruò bù xiū ān rěn bō luó mì duō dāng zhū gēn cán quē xíng mào
當能得一切智智.我若不修安忍波羅蜜多.當諸根殘缺形貌
chǒu lòu bù jù pú sà yuán mǎn sè shēn ruò dé pú sà yuán mǎn sè shēn xíng pú sà xíng
醜陋.不具菩薩圓滿色身.若得菩薩圓滿色身.行菩薩行.
yǒu qíng jiàn zhě shēn shēng huān xǐ xìn shòu suǒ shuō bì huò wú shàng zhèng děng pú tí ruò
有情見者深生歡喜.信受所說.必獲無上正等菩提.若
bù dé cǐ yuán mǎn sè shēn hé néng chéng shú yī qiè yǒu qíng yǎn jìng fó tǔ kuàng dāng néng
不得此圓滿色身.何能成熟一切有情.嚴淨佛土.況當能
dé
得

Page 1106

yī qiè zhì zhì wǒ ruò xiè dài bù qǐ jīng jìn bō luó mì duō shàng bù néng dé pú sà shèng dào
一切智智.我若懈怠不起精進波羅蜜多. 尚 不能得菩薩 勝 道.
hé néng chéng shú yī qiè yǒu qíng yǎn jìng fó tǔ kuàng dāng néng dé yī qiè zhì zhì wǒ ruò xīn
何能 成 熟一切有情.嚴淨佛土. 況 當 能得一切智智.我若心
luàn bù rù jìng lǜ bō luó mì duō shàng bù néng qǐ pú sà shèng dìng hé néng chéng shú yī
亂不入靜慮波羅蜜多. 尚 不能起菩薩 勝 定.何能 成 熟一
qiè yǒu qíng yǎn jìng fó tǔ kuàng dāng néng dé yī qiè zhì zhì wǒ ruò wú zhì bù xué bō rě bō
切有情.嚴淨佛土. 況 當 能得一切智智.我若無智不學般若波
luó mì duō shàng bù néng dé fāng biàn shàn qiǎo chāo èr chéng dì néng chéng shú yī qiè yǒu
羅蜜多. 尚 不能得方便 善 巧.超二 乘 地.能 成 熟一切有
qíng yǎn jìng fó tǔ kuàng dāng néng dé yī qiè zhì zhì jiāo shī jiā shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén
情.嚴淨佛土. 況 當 能得一切智智.憍尸迦.是善 男子 善 女人
děng cháng zuò shì niàn wǒ bù yìng suí qiān tān shì lì ruò suí bǐ lì zé wǒ bù shī bō luó
等. 常 作是念.我不應隨慳貪勢力.若隨彼力.則我布施波羅
mì duō bù dé yuán mǎn wǒ bù yìng suí pò jiè shì lì ruò suí bǐ lì zé wǒ jìng jiè bō luó mì
蜜多不得圓 滿.我不應隨破戒勢力.若隨彼力.則我淨戒波羅蜜
duō bù dé yuán mǎn wǒ bù yìng suí fèn huì shì lì ruò
多不得圓 滿.我不應隨忿恚勢力.若

Page 1107

suí bǐ lì zé wǒ ān rěn bō luó mì duō bù dé yuán mǎn wǒ bù yìng suí xiè dài shì lì ruò
隨彼力.則我安忍波羅蜜多.不得圓 滿.我不應隨懈怠勢力.若
suí bǐ lì zé wǒ jīng jìn bō luó mì duō bù dé yuán mǎn wǒ bù yìng suí xīn luàn shì lì ruò
隨彼力.則我精進波羅蜜多.不得圓 滿.我不應隨心亂勢力.若
suí bǐ lì zé wǒ jìng lǜ bō luó mì duō bù dé yuán mǎn wǒ bù yìng suí ě huì shì lì ruò suí
隨彼力.則我靜慮波羅蜜多不得圓 滿.我不應隨惡慧勢力.若隨
bǐ lì zé wǒ bō rě bō luó mì duō bù dé yuán mǎn ruò wǒ suǒ xiū bù shī jìng jiè ān rěn jīng
彼力.則我般若波羅蜜多不得圓 滿.若我所修布施淨戒安忍精
jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō bù yuán mǎn zhě zhōng bù néng dé yī qiè zhì zhì jiāo shī jiā
進靜慮般若波羅蜜多不圓 滿者. 終 不能得一切智智.憍尸迦.
shì shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng bù lí yī qiè zhì zhì xīn yǐ wú suǒ dé ér wèi fāng biàn yú
是善 男子 善 女人 等.不離一切智智心.以無所得而爲方 便.於
cǐ bō rě bō luó mì duō zhì xīn ting wén shòu chí dú sòng jīng qín xiū xué rú lǐ sī wéi shū
此般若波羅蜜多.至心聽聞.受 持讀 誦.精勤修學.如理思惟.書
xiě jiè shuō guǎng lìng liú bù bì huò rú shì xiàn fǎ dāng lái gōng dé shèng lì
寫解說. 廣 令流布.必獲如是現法當來 功 德 勝 利。

Page 1108

dà bō rě bō luó mì duō jìng juàn dì sì bǎi èr shí qī

大般若波羅蜜多經卷第四百二十七

Page 1109

Page 1110 - INTENTIONALLY SKIP